

Lista di controllo per la vaccinazione con vaccini a mRNA



✓ Specificamente prima della prima vaccinazione

Accertamento amministrativo	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare la forma di assicurazione della persona da vaccinare (AOMS/tessera d'assicurato). • Verificare l'identità della persona da vaccinare
Accertamento dell'indicazione	<ul style="list-style-type: none"> • Vaccinazione indicata per tutte le persone dall'età di 12 anni, comprese le donne incinte dal 2° trimestre di gravidanza • Sulla base dell'attuale raccomandazione di vaccinazione dell'EKIF/UFSP • www.bag.admin.ch/covid-19-documenti-professionisti-della-salute
Accertamento delle controindicazioni	<ul style="list-style-type: none"> • Ipersensibilità nota a componenti del vaccino (in particolare glicole polietilenico [PEG] o macrogol, trometamina (trometamolo [TRIS]) • Per ulteriori specificazioni delle controindicazioni relative o assolute di natura allergica o non allergica, consultate le raccomandazioni di vaccinazione con vaccini a mRNA cap. 2.3.1, 9.5 e all. 2.
Vaccinazione attualmente non raccomandata	<ul style="list-style-type: none"> • Bambini sotto i 12 anni
Accertamento delle misure precauzionali	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reazioni di ipersensibilità/allergie note in generale? 2. Immunosoppressione (congenita, acquisita, terapia immunosoppressiva compresi i tumori in trattamento) → Indicazione di vaccinazione estensiva del medico specialista curante dopo un'accurata ponderazione del rapporto rischi-benefici e dopo aver informato il paziente 3. Per le donne incinte nel primo trimestre: la vaccinazione può essere effettuata su richiesta della donna. 4. Alle persone < 30 anni si raccomanda di preferenza il vaccino Comimaty® (per le spiegazioni vedere le raccomandazioni sui vaccini a mRNA, cap. 9.4 [disponibili in tedesco])

✓ Prima della seconda vaccinazione / terza vaccinazione / vaccinazione di richiamo

Effetti indesiderati della vaccinazione (EIV) dopo la prima vaccinazione?	<ul style="list-style-type: none"> • Registrare la documentazione nell'IT-Tool • Gli EIV inattesi o gravi devono essere segnalati a Swissmedic dal professionista della salute che li ha rilevati. • In caso di reazione anafilattica alla 1ª dose di vaccino, la 2ª dose dello stesso vaccino mRNA è controindicata per il momento e richiede prima un chiarimento e una conferma da parte di uno specialista in allergologia e immunologia clinica. Vedere anche le spiegazioni nella raccomandazione di vaccinazione capitolo 9.5.1.: www.bag.admin.ch/covid-19-documenti-professionisti-della-salute • Lo sviluppo di un «braccio COVID» dopo la prima vaccinazione non è una controindicazione per la somministrazione della seconda dose di vaccino. • In caso di miocardite/pericardite dopo la 1ª dose di vaccinazione, la 2ª dose deve essere somministrata solo dopo aver consultato uno specialista dopo un'analisi personale dei rischi e dei benefici.
Dichiarazione degli EIV a Swissmedic	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizzare il link verso il sistema di dichiarazione «EIViS» nell'IT-Tool www.swissmedic.ch/swissmedic/it/home/medicamenti-per-uso-umano/sorveglianza-del-mercato/farmacovigilanza/elvis.html
Accertamento dell'indicazione per la seconda dose di vaccino/ anamnesi COVID-19	<ul style="list-style-type: none"> • Infezione da SARS-Cov-2 confermata: <ol style="list-style-type: none"> a) attestazioni se prima della prima dose di vaccino: test PCR/antigenico/anti-spike o anti-nucleocapside IgG; i test autodiagnostici non valgono; b) attestazioni se dopo la prima dose di vaccino: test PCR/antigenico/anti-spike o anti-nucleocapside IgG; i test autodiagnostici non valgono → vaccinazione con una sola dose di vaccino raccomandata se sono trascorse almeno 4 settimane tra gli eventi. • Eccezione (1): test anti-nucleocapside IgG: dopo la prima vaccinazione nessun intervallo minimo necessario. • Eccezione (2): infezione da SARS-CoV-2 confermata in persone con grave immunodeficienza: 2 dosi di vaccino entro 3 mesi • Risultati positivi di diversi test SARS-CoV-2/COVID-19: indicazioni e conseguenze e www.bag.admin.ch/covid-19/documenti/informazioni-per-i-professionisti-della-salute - test COVID-19
Accertamento dell'indicazione per la terza dose di vaccino	<ul style="list-style-type: none"> • Nel quadro dell'immunizzazione di base per persone con grave immunodeficienza (vedere capitolo 3.3: www.bag.admin.ch/covid-19/documenti/informazioni-per-i-professionisti-della-salute)
Accertamento dell'indicazione per la vaccinazione di richiamo	<ul style="list-style-type: none"> • A partire da 6 mesi dopo l'immunizzazione di base completata (cioè 2 dosi di vaccino a distanza di 28 giorni oppure una dose di vaccino a distanza di almeno 4 settimane da un'infezione da COVID-19 confermata). Se un'infezione confermata di SARS-CoV-2 si verifica entro 6 mesi dal completamento dell'immunizzazione di base, si raccomanda una vaccinazione di richiamo 6 mesi dopo questa infezione. Cave: un'infezione confermata > 6 mesi dopo l'immunizzazione di base è considerata un booster e quindi una vaccinazione di richiamo non è necessaria. • Tutte le persone > 16 anni (comprese le donne incinte dal 2° trimestre di gravidanza e le donne che allattano), in particolare <ol style="list-style-type: none"> a) Per persone ≥ 65 anni b) Per ospiti e persone assistite in istituti di cura per persone anziane c) Per persone vulnerabili con rischio più elevato (conformemente alla tabella 2 delle Raccomandazioni di vaccinazione) d) Per il personale sanitario e il personale di assistenza di persone vulnerabili

✓ Esecuzione della prima vaccinazione / seconda vaccinazione / terza vaccinazione / vaccinazione di richiamo

Stato di salute attuale	<ul style="list-style-type: none"> Verificare lo stato di salute generale e decidere: è possibile la vaccinazione oggi? Affezione febbrile acuta? Rimandare la vaccinazione a quando i sintomi saranno scomparsi.
Informazione del/della cliente	<ul style="list-style-type: none"> La persona da vaccinare ha domande? Ha letto il materiale informativo? Segnalare possibili EIV, in particolare possibili reazioni allergiche e segni di miocardite e pericardite, come dolore al petto, mancanza di respiro o palpitazioni.
Consenso del/della cliente	<ul style="list-style-type: none"> Chiedere alla persona da vaccinare il consenso orale alla vaccinazione sulla base di una decisione informata, nonché il consenso all'inserimento elettronico della vaccinazione nel sistema di inserimento dei dati. Nota scritta di consenso alla vaccinazione nel foglio dati di vaccinazione/IT-Tool. Capacità di giudizio: Nel caso di adolescenti dai 12 anni in su che si presentano senza un rappresentante legale, la capacità di giudizio deve essere valutata su base individuale. In caso d'incapacità di discernimento occorre il consenso del rappresentante legale.
Compilazione della scheda di dati per la vaccinazione /registrazione nell'IT-Tool	<ul style="list-style-type: none"> Registrazione i dati della persona da vaccinare nell'IT-Tool
Preparazione del vaccino	<ul style="list-style-type: none"> Cfr. foglietto illustrativo del fabbricante: www.bbraun.ch/kit-covid19 / www.comirnatyeducation.ch/ / www.modernacovid19global.com Possibili procedure per il prelievo di 6 dosi di Comirnaty® Non agitare, capovolgere soltanto più volte, non muovere inutilmente Perforare solo una volta il tappo con l'ago utilizzato per l'aspirazione e muovere questo il meno possibile. Vaccinazione di richiamo: è raccomandata una dose ridotta di Spikevax® di 50 µg.
Somministrazione del vaccino	<ul style="list-style-type: none"> Cfr. foglietto illustrativo del fabbricante: www.bbraun.ch/kit-covid19 / www.comirnatyeducation.ch/ / www.modernacovid19global.com i.m. m. deltoide Immunizzazione di base: entrambe le dosi di vaccino con la stessa sostanza, è raccomandato un intervallo di 28 giorni. Vaccinazione di richiamo: possibilmente con il medesimo vaccino utilizzato per l'immunizzazione di base Avvertimento: alle persone < 30 anni si raccomanda di preferenza il vaccino Comirnaty®. Questo è valido anche per le persone che hanno già ricevuto Spikevax®. Pazienti anticoagulati: effettuare sempre la vaccinazione i.m., è importante una buona compressione dopo l'iniezione (www.bag.admin.ch/calendariovaccinale).

✓ Dopo tutte le dosi di vaccino

Spiegazione del comportamento in caso di EIV	<ul style="list-style-type: none"> Segnalare che bisogna notificare gli EIV gravi o inattesi e che il cliente deve rivolgersi al medico/farmacista/centro di vaccinazione. Se del caso, dare un numero di contatto
Spiegazione del comportamento in generale dopo la vaccinazione	<ul style="list-style-type: none"> Continuare a rispettare le regole di comportamento e di igiene. Fatta eccezione per incontri privati tra persone completamente vaccinate (è possibile rinunciare alla maschera ed alle distanze) così come gli eventi con obbligo del certificato (secondo le istruzioni dell'organizzatore). In caso di necessità di una vaccinazione di richiamo sarà fornita l'informazione Per le persone gravemente immunodeficienti, è raccomandata una determinazione delle IgG anti-spike 4 settimane dopo la terza dose (vedere il capitolo 3.3: Raccomandazioni di vaccinazione). Se compaiono sintomi compatibili con la COVID-19, eseguire il test (vaccinazione non efficace al 100%) Nelle persone completamente vaccinate, si può rinunciare alla quarantena da contatto e di viaggio e alcune altre misure sanitarie di frontiera per un periodo di 12 mesi dopo l'ultima dose (secondo la direttiva cantonale e le informazioni del sito dell'UFSP: Viaggi.admin.ch). Non è necessario un intervallo minimo tra altre vaccinazioni
Consegna dell'attestato di vaccinazione	<ul style="list-style-type: none"> Consegnare l'attestato di vaccinazione generato dall'IT-Tool o iscrivere la vaccinazione nel certificato di vaccinazione Se possibile apporre il timbro e la firma della persona che effettua la vaccinazione Incollare/annotare il numero di lotto nell'attestato di vaccinazione Informazioni sul certificato di vaccinazione e rilascio su richiesta: Certificato Covid (admin.ch)
Convocazione all'appuntamento successivo (se necessario)	<ul style="list-style-type: none"> Fissare nell'IT-Tool l'appuntamento nello stesso luogo Eventualmente consegnare un biglietto di appuntamento Consegnare il promemoria che spiega come comportarsi dopo la vaccinazione
Periodo di osservazione dopo la vaccinazione	<ul style="list-style-type: none"> In caso di reazione allergica devono essere disponibili personale sanitario appositamente formato e un kit di pronto soccorso con adrenalina. Sorvegliare in particolare le persone che hanno problemi subito dopo la vaccinazione, p. es. problemi di circolazione. Tutte le persone vaccinate devono trattenersi nel luogo della vaccinazione per almeno 15 minuti dopo averla ricevuta. Se la 1ª dose è stata ben tollerata, dopo la 2ª è sufficiente un'osservazione di 5 minuti.

